



IDENTIFICATION OF THE COMPONENT

ERP component code:	N1971002E
Local product name:	GONAL-f
Strength(s):	75 IU
TECHNICAL DATA	
Packaging site:	Merck Serono Bari
Technical layout ref:	SL13 580 x 420 mm V03
COLOURS	
Printed colour(s)	Black (+15%, +25% halftone value)

Technical information(s)		
Keyline		
FONT SIZE		
Regul. text min. font size:	8 pt	
BARCODE		
Barcode type:	2D Code (DMC)	
Alpha numeric content:	N1971002E	
Spotmark:	n/a	
TRACEABILITY (VERSIONS)		
Vx	Date	Designer
01	17.09.2018	Rafal Wasyl
02	01.10.2018	Rajkumar M
03	n/a	n/a



Bipacksedel: Information till användaren

GONAL-f® 75 IE (5,5 mikrogram)pulver och vätska till injektionsvätska, lösning
follitropin alfa

Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar använda detta läkemedel. Den innehåller information som är viktig för dig.

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Om du har ytterligare frågor vänd dig till läkare eller apotekspersonal.
- Detta läkemedel har ordinerats enbart åt dig. Ge det inte till andra. Det kan skada dem, även om de uppvisar sjukdomstecken som liknar dinas.
- Om du får biverkningar som är liknande till läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.

I denna bipacksedel finns information om följande:

1. Vad GONAL-f är och vad det används för
2. Vad GONAL-f används för
3. Hur du använder GONAL-f
4. Eventuella biverkningar
5. Hur GONAL-f ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

1. Vad GONAL-f är och vad det används för

Vad GONAL-f är

GONAL-f innehåller ett läkemedel som kallas follitropin alfa. Follitropin alfa är en typ av follikelstimulerande hormon (FSH), som tillhör hormonfamiljen "gonadotropiner". Gonadotropinerna är involverade i fortplantning och fertilitet.

Vad GONAL-f används för

Hos kvinnor

- För att hjälpa till att frigöra ett ägg från äggstocken (ägglossning) hos kvinnor som inte har ägglossning och som inte svarat på behandling med ett läkemedel som kallas "klomfencitrat".

- Tillsammans med ett annat läkemedel som kallas "lutropin alfa" ("luteiniserande hormon" eller LH) för att hjälpa till att frigöra ägg från äggstocken (ägglossning) hos kvinnor som inte har ägglossning på grund av att deras kropp producerar mycket litet mängd gonadotropin (FSH och LH).
- För att hjälpa till att utveckla flera folliculi (varje innehåller ett ägg) hos kvinnor som genomställt är beskriven i följande rubriken "Hur du bereder och använder GONAL-f pulver och vätska".

Hos män

- Hos män används GONAL-f för att hjälpa till att frigöra ett ägg från äggstocken (ägglossning) hos män som inte har ägglossning och som inte svarat på behandling med ett läkemedel som kallas "klomfencitrat".

Hos män

- Hos män används GONAL-f för att hjälpa till att frigöra ägg från äggstocken (ägglossning) hos män som inte har ägglossning och som inte svarat på behandling med ett läkemedel som kallas "klomfencitrat".

Kvinnor

- Om du inte har ägglossning och har oregelbundna eller inga menstruationer

GONAL-f ges vanligtvis varje dag.

- Om du har oregelbunda menstruationer, börja använd GONAL-f inom de första 7 dagarna i din menstruationscykel. Om du inte har några menstruationer kan du börja använda läkemedlet en dag som passar dig.

Vanliga män

- Hos män används GONAL-f för att hjälpa till att frigöra ägg från äggstocken (ägglossning) hos män som inte har ägglossning och som inte svarat på behandling med ett läkemedel som kallas "klomfencitrat".

Män

- Hos män används GONAL-f för att hjälpa till att frigöra ägg från äggstocken (ägglossning) hos män som inte har ägglossning och som inte svarat på behandling med ett läkemedel som kallas "klomfencitrat".

Användning

- Om du är allergisk mot follikelstimulerande hormon eller något annat innehållsmärke i detta läkemedel (anges i avsnitt 6).

Om du är unik

- Om du är unik: - med stora äggstockar eller vätskefyldla blåsor i äggstockarna (äggstockcystos) av ekonturprung

- med oförklarlig vaginal blödning

- med cancer i äggstockar, livmoder eller bröst

- med ett tillstånd som vanligtvis gör normal graviditet omöjlig, såsom äggstockssvikt (tidigt klimakterium) eller missbildade forntplantningsorgan.

Om du är man:

- med beständiga testikelskada.

Använd inte GONAL-f om något av ovanstående gäller dig. Om du är osäker, tala med läkare innan du använder detta läkemedel.

Varning och försiktighet

Porfyr

Informera din läkare innan du pärborjar behandling om du eller någon i din familj har porfyr (en oförmåga att bryta ned porfyriner som kan överföras från föräldrar till barn).

Tala med läkaren om:

- om din huden är skörd och lätt för blåsor, särskilt hon som ofta har utsatts för sol och/eller

• om du färt om i mage, armar eller ben.

Vid ovanstående händelser kan din läkare rekommendera att du slutar med behandlingen.

Ovarietstimuleringssyndrom (OHSS)

Om du är kvinna, ökar detta läkemedlet risken för utveckling av OHSS. Detta är när dina folliculi för mycket och blir stor cytar. Om du får smärtor i nedre delen av buken, snabt ökar i vikt, måll illa eller kräks eller om du får svart att andas, ska du genast tala med din läkare som kanske ber dig att sluta använda detta läkemedel (se avsnitt 4).

Om du inte har ägglossning och om den rekommenderade dosen och administreringsschemat följs, är uppkomsten av OHSS mindre trolig.

GONAL-f behandling orsakar sällan utslat OHSS, om inte medicinen som används för slutgiltig follikelmognad (mehrläckande humant koriongonadotropin, hCG) ges.

Om du utvecklar OHSS kan din läkare inte ger dig något hCG under denna behandlingscykel och du kanske blir tillsagd att inte ha samlagt eller att använda barriärpreventivmedel i minst fyra dygn.

Flerbördsgraviditet

När du använder GONAL-f finns det större risk för att du blir gravid med fler än ett barn samtidigt ("flerbördsgraviditet", ofta kallat "twinning") än om du blir gravid för enbart behandling med GONAL-f ungefär två veckor efter att en agnibesträffning startat. Därefter ges både GONAL-f och GnRH-agonisten tillsammans för att kontrollera hela det.

När du använder GONAL-f för mycket FSH-pitoisuus voi olla merkki vahingoittuneista kiviksi. GONAL-f eileysää tehoja, jos sinula on tämä ongelma. Jos lääkäri päättää kokeilla GONAL-f-hoitoa, hän saattaa pyytää hoidon seuraamiseksi siemenestettävän analyysin varten 4-6 kuukautta hoidon aloittamisen jälkeen.

Missfall

När du genomsätter befruktning eller dina äggstockar stimuleras att producera ägg, löper du större risk att få missfall än den genomsättliga kvinnan.

Problem med blodproppar (tromboemboliska händelser)

Om du tidigare eller nyligen har haft blodproppar i benen eller i lungorna, eller en hjärtinfarkt eller stroke, eller om någon i familjen har haft det, så kan risken öka för att denna problem uppstår eller förvärvas vid behandling med GONAL-f.

Män med för mycket FSH i blodet

Om du är man och har för mycket FSH i blodet, kan detta vara ett tecken på skadade testiklar. GONAL-f verkar inte om du har detta problem. Om din läkare beslutar sig för försöka behandla med GONAL-f, kan du bli ombedd att lämna sperma för analys 4 till 6 månader efter behandlingens start för övervakning av behandlingen.

Barn

GONAL-f är inte avsett för användning till barn.

Andra läkemedel och GONAL-f

Tala om för läkare om du, nyligen har tagit eller kan tänkas ta andra läkemedel.

- Om du använder GONAL-f tillsammans med andra läkemedel som underlättar ägglossning (såsom hCG eller klomfencitrat), kan dessa öka svarat hos dina folliculi.

- Om du använder GONAL-f samtidigt som en agonist eller antagonist till "ovariell" hyperstimuleringsyndrom (OHSS) (dessa läkemedel sänker köns hormoninivåerna och stoppar ägglossning) kan du behöva en högre dos av hCG för att producera follicilar.

Graviditet och amning

Använd inte GONAL-f om du är gravid eller ammar.

Körförmåga och användning av maskiner

Detta läkemedel inte påverkar din förmåga att köra eller använda maskiner.

GONAL-f innehåller natrium

Detta läkemedel innehåller mindre än 1 mmol natrium (23 mg) per dos, d.v.s. är näst intill "natriumfritt".

3. Hur du använder GONAL-f

Använd inte GONAL-f för att göra injektioner.

4. Eventuella biverkningar

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem.

Allvarliga biverkningar hos kvinnor

- Smärtor i nedre delen av buken tillsammans med illamående eller kräkningar kan vara symptom på ovariell hyperstimuleringsyndrom (OHSS). Detta kan tyda på att äggstockarna överreagerar på behandlingen och att stora äggstockscystor utvecklas (se även avsnitt 2, under "Ovariell" hyperstimuleringsyndrom (OHSS)). Denna biverkning är vanlig (kan förekomma hos upp till 1 av 10 personer).

- OHSS kan bli uttalat med tydligt förstörande äggstockar, minskad urinproduktion, viktökning, andningsvägråder och/eller eventuell vätskeansamling i bukhåla eller bröstkorg, och/eller infart i bröstkorgen och/eller halsen.

5. Samla ihop allt du behöver och lägg ut

Detta är viktigt att händerna och redskapen du använder är rengörade.

6. Avfall och behållare

Tag skyddslacket på injektionsflaskan med pulvret och skydda det på förfyllda sprutor.

7. Varje dag

Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

8. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

9. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

10. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

11. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

12. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

13. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

14. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

15. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

16. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

17. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

18. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

19. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

20. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

21. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

22. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

23. Tag sprutan från injektionsflaskan och lägg försiktigt i en sprutflaska.

24. Tag sprutan från injektionsflaskan och lä



IDENTIFICATION OF THE COMPONENT

ERP component code: N1971002E

Local product name: GONAL-F

Strength(s): 75 IU

TECHNICAL DATA

Packaging site: Merck Serono Bari

Technical layout ref: SL13 580 x 420 mm V03

COLOURS

Printed colour(s)

Black (+15%, +25% halftone value)

Technical information(s)

Keyline

FONT SIZE

Regul. text min. font size: 8 pt

BARCODE

Barcode type: 2D Code (DMC)

Alpha numeric content: N1971002E

Spotmark: n/a

TRACEABILITY (VERSIONS)

Vx Date Designer

01 17.9.2018 Rafal Wasyl

02 01.10.2018 Rajkumar M

03 n/a

- OHSS:n komplikaatioita, kuten munasarjojen kiertymistä tai veren hyttymistä voi esintyä harvinaisissa tapauksissa (voi esintyä enintään 1 henkilöllä 1 000:sta).
- Vakavia OHSS:ään joskus liittymättömä verenhyttymiskomplikaatio (veritulppia) voi esintyä hyvin harvinaisissa tapauksissa (voi esintyä enintään 1 henkilöllä 10 000:sta). Tämä voi aiheuttaa rintakipua, hengenhdistystä, aivovaltaukseen tai sydänontkoitusta (ks. myös kohdan 2 alakohdista "Verenhyttymisongelmat").

Vakavat haittavaikutukset miehillä ja naissilla

- Allergiset reaktiot, kuten esimerkiksi ihottuma, ihon punoitus, nokkosihottuma, kasvojen turvotus johon liittyvä hengitysvaikeus, voivat joskus olla vakavia. Tämä haittavaikutus on hyvin harvinainen (voi esintyä enintään 1 henkilöllä 10 000:sta).

Jos huomaat jonkin yllä luettelua haittavaikutuksista, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin, joka saattaa määritätä sinut lopettamaan GONAL-F:hoidon.

Muut haittavaikutukset naissailla

Hyvin yleinen (voi esintyä yli 1 henkilöllä 10:stä):

- Nestettä sisältävät rakkulat munasarjoissa (munasarjakystat)

Päänsärky

- Paijalaiset pistoskohtaan reaktiot, kuten kipu, punoitus, mustelma, turvotus ja/tai ärstys

Yleinen (voi esintyä enintään 1 henkilöllä 10:stä):

- Vatsakipu
- Pahoilenvointi, oksentelu, ripuli, vatsakrampit ja vatsan turpoaminen

Hyvin harvinainen (voi esintyä enintään 1 henkilöllä 10 000:sta):

- Allergiset reaktiot, kuten ihottuma, ihon punoitus, nokkosihottuma, kasvojen turvotus ja hengitysvaikeudet. Nämä haittavaikutukset voivat joskus olla vakavia.

Astmasaattaa paientautua

4. Ruiskun valimisteli pistosta varten

Muut haittavaikutukset miehillä

Hyvin yleinen (voi esintyä yli 1 henkilöllä 10:stä):

- Paijalaiset pistoskohtaan reaktiot, kuten kipu, punoitus, mustelma, turvotus ja/tai ärstys

Yleinen (voi esintyä enintään 1 henkilöllä 10:stä):

- Kivesten yläpuolella ja takana olevien verisuuntauksen turvotus (kivessuonkohju).
- Rintojen kehittyminen, akne tai painonousu.

Hyvin harvinainen (voi esintyä enintään 1 henkilöllä 10 000:sta):

- Allergiset reaktiot, kuten ihottuma, ihon punoitus, nokkosihottuma, kasvojen turvotus ja hengitysvaikeudet. Nämä reaktiot voivat joskus olla vakavia.

Astmasaattaa paientautua

Haittavaikutuksista ilmoittaminen

Jos havaitset haittavaikutuksen, kerro niistä lääkäriille tai apteekkienhilköön. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkauslouitteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tähän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www-sivusto: www.fimea.fi

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea

Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri

PL 55

FI-00034 Fimea

5. GONAL-f:n säälyttäminen

Ei lasten ulottuvilla eikä näkyville.

Älä käytä tätä lääketäti injektiopulloa maailman viimeisen käyttöpäivämäärän EXP jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.

Säilytä alle 25°C.

Säilytä alkuperäispakauksessa. Herkkä valo.

Älä käytä GONAL-fäät, jos huomaat näkyvää muutoksetia lääkevalmisteen ulkonäössä, tai jos neste sisältää hiukkasia tai ei ole kirkasta.

Lääke tulee antaa väliintöäsi luoksen valimistamisen jälkeen.

Lääkkeitä ei tule heittää viemäriin. Kysy käyttömääriin lääkkeiden hävitämistästä aptekista. Nämä menettelut suojeutuvat luontoa.

GONAL-f:ää ei pidä antua muihin lääkeaineisiin sekoitettuna samassa injektiossa, poikkeuksena lutropinialfaa. Tutkimusten mukaan nämä aineet voidaan ottaa erillisesti yhteenseksittäen samassa injektiossa, ilman että siitä koutuu haittaa kummallekaan valimistelle.

6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

Mitä GONAL-f sisältää

- Vauktuttava aine on follitropin alfa.
- Jokainen injektiopullo sisältää 5,5 mikrogrammaa follitropinialfaa.

• Lopullinen injektioluokku valimistamisen jälkeen jokaisessa mililitrassa luostaa on 75 IU (5,5 mikrogrammaa) follitropinialfaa.

- Muut aineet ovat sakkaroosi, natriumdietylofsaattimonohydraatti, diatrimofsaattidihydrodraatti, metionini, polysorbaatti 20, väkevä fosforihappo ja natriumhydroksidi.

• Luotuu injektioesteisiin käytettävä vesi.

Lääkevalmisteen kuvaus ja pakkauksokoja (-koat)

• GONAL-f toimittetaan injektiokuiva-aineena ja liuottimena, joita käytetään injektioesteeseen valimistamiseen.

• Kuiva-aine on valkoinen pelletti lisässä injektiopullolla.

• Liuotuu väriltään nestteä esittäyttyväksi ruiskussa. Yhdessä ruiskussa on 1 ml.

• GONAL-f toimitetaan 1, 5 tai 10 kuiva-aineena ja liuottimena sisältävään injektiopulloon, joissa on vastaava määrä liuotinta sisältävää esittäyttyjä ruiskuja. Kaikkia pakkauksokoja ei väliintämmätkä ole myynnissä.

Myyntiluvun haltija

Merck Europe B.V., Gustav Mahlerplein 102, 1082 MA Amsterdam, Alankomaat

Valmistaja

Merck Serono S.p.A., Via delle Magnolie 15, I-70026 Modugno (Bari), Italia

Lisätietoja tältä lääkevalmisteesta antaa myyntiluvan haltijan paikallinen edustaja.

GONAL-F-KUIVA-AINEEN JA LIUOTTIMEN SAATTAMINEN KÄYTÖVALMIIKSI JA LIUOKSEN KÄYTÄMINEN

- Tässä osassa kerrotaan, miten GONAL-f-kuiva-aine ja -liuotuun saatetaan käytövalmiiksi ja miten liuotta käytetään.
- Lue nämä ohjeet kokonaisuudessa läpi ennen aloittamista.
- Anna pistos itsestään aikana joka päivä.

1. Peitä kädet ja etis puhas työvaltione

- Sammen med en annan medicin, som kaldes humant choriongonadotropin (hCG), til at hjælpe med at producere sådanne mæd, som er ufrugtbare på grund af et lavt niveau af visse hormoner.

• Hyvä paikka on pudosa pöytä tai keittiön taso.

2. Ota kaikki tarvittavat välineet esille ja aseta ne alustalle:

- yksi liuotinta (irkas neste) sisältävä esittäytetty ruisku
- yksi GONAL-f-kuiva-ainetta (valkoinen kuiva-aine) sisältävä injektiopullo
- yksi ohut neula injektioluokun valimistamista varten
- yksi ohut neula ihonpaloista valimistamista varten

Eivät sitäkään:

- kaksis desinfiointiaineella kostutettua lappaa
- neula injektioluokun valimistamista varten

3. Liuoksen valimistaminen

- Posta kuiva-aineinjektiopullon suojaorkki sekä esittäytyn ruiskun suojaatulppa.

• Kiinnitä valimistuneala esittäytyn ruiskun, työnnä se kuiva-aineinjektiopulloon ja ruiskuta hitaasti kaikki liuotin. Pyöritlee pulaa kevyesti pistosmatta ruiskua. Älä ratsita.

• Tarkista, että liuotus on kiristävä.

• Käännä injektiopullo ylöslaistin ja vedä liuotus varovasti takaisin ruiskun vettämällä mäntää.

• Tarkista, että liuotus on kiristävä.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää anna ruiskua.

• Vedä ruisku posti injektiopullosta ja aseta se alustalle varovasti. Älä koske uealaan lääkää ann